

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Stereo-Soundbar. Mit dieser Soundbar holen Sie sich klangstarkes Musikvergnügen ins Wohnzimmer.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Ihre neue Soundbar optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Stereo-Soundbar MSX-430.sb
- Fernbedienung inkl. Knopfzelle
- Netzteil
- Cinch-Kabel
- Montage-Material
- Bedienungsanleitung

### Technische Daten

|                              |               |   |
|------------------------------|---------------|---|
| Netzteil                     | Eingang       | 100-240 V AC, 50/60 Hz, 1 A                   |
|                              | Ausgang       | 12 V DC, 2,5 A                                |
| Fernbedienung                |               | 1 x Knopfzelle CR2032                         |
| Soundbar                     |               | 12 V DC, 2,5 A                                |
| Leistungsaufnahme im Standby |               | < 0,5 W                                       |
| Bluetooth                    | Version       | 4.0   |
|                              | Profil        | A2DP, AVRCP, GAVDP, AVDTP                     |
|                              | Modul         | BK3254  |
| Funk-Frequenz                |               | 2,400-2,4825 GHz                              |
| Max. Sendeleistung           |               | < 100 mW                                      |
| RMS                          |               | 2 x 15 W                                      |
| Spitzenleistung              |               | 2 x 30 W                                      |
| Frequenz                     |               | 50 Hz-15 KHz                                  |
| Signal-Rausch-Verhältnis     |               | >70 dB  |
| Impedanz                     |               | 4 Ω   |
| Reichweite                   | Bluetooth     | bis zu 15 m                                   |
|                              | Fernbedienung | >8 m  |
| Anschlüsse                   |               | 1 x Koaxial<br>2 x Cinch<br>1 x 3,5-mm-Klinke |
| Maße                         |               | 850 x 60 x 60 mm                              |
| Gewicht                      |               | 1.850 g                                       |

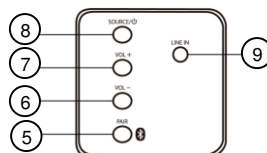
### Produktdetails

#### Soundbar



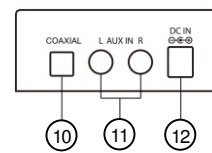
- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| 1 Wandhalterung | 3 Bedienfeld |
| 2 Anschlüsse    | 4 LEDs       |

#### Bedienfeld



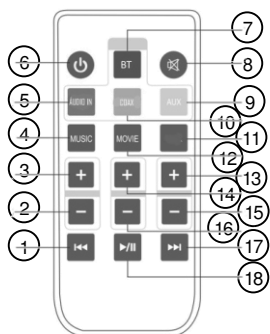
- |                 |
|-----------------|
| 5 PAIR          |
| 6 VOL-          |
| 7 VOL+          |
| 8 Ein/Aus-Taste |

#### Anschlüsse



- |                         |
|-------------------------|
| 9 3,5-mm-Klinken-Buchse |
| 10 Koaxial-Anschluss    |
| 11 Cinch-Anschluss      |
| 12 Stromanschluss       |

#### Fernbedienung



- |     |            |            |         |            |                 |      |        |       |         |           |          |         |          |         |          |        |               |
|-----|------------|------------|---------|------------|-----------------|------|--------|-------|---------|-----------|----------|---------|----------|---------|----------|--------|---------------|
| 1.1 | 2.TREBLE - | 3.TREBLE + | 4.MUSIC | 5.AUDIO IN | 6.Ein/Aus-Taste | 7.BT | 8.MUTE | 9.AUX | 10.COAX | 11.DIALOG | 12.MOVIE | 13.VOL+ | 14.BASS+ | 15.VOL- | 16.BASS- | 17.▶▶I | 18.Play/Pause |
|-----|------------|------------|---------|------------|-----------------|------|--------|-------|---------|-----------|----------|---------|----------|---------|----------|--------|---------------|

### Inbetriebnahme

#### Soundbar

Stellen Sie Ihre Soundbar auf einen ebenen, festen Untergrund, der das Gewicht der Soundbar tragen kann. Schließen Sie das Netzteil an Ihre Soundbar und eine geeignete Steckdose an. Die Betriebs-LED leuchtet rot.

#### Fernbedienung

Ziehen Sie den Schutzkontakt aus dem Batteriefach.

#### Wandmontage

Nehmen Sie die Wandhalterungen auf der Rückseite Ihrer Soundbar als Schablone und zeichnen Sie zwei Bohrlöcher an.



#### ACHTUNG!

**Achten Sie darauf, dass an der gewählten Bohrstelle keine Leitungen oder Rohre verlaufen. Dies kann zu Verletzungen oder Umgebungsschäden führen!**

Bohren Sie die Löcher. Setzen Sie Dübel und Schrauben ein.



#### HINWEIS:

Bitte beachten Sie, dass das mitgelieferte Montagematerial für den gewünschten Anbringungsart möglicherweise nicht geeignet ist. Passendes Montagematerial erhalten Sie im Baumarkt.

Drehen Sie die Schrauben nicht zu weit in die Wand hinein. Hängen Sie dann die Wandhalterungen Ihrer Soundbar an den Schrauben ein.

#### Einschalten

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung. Die rote LED erlischt, Ihre Soundbar ist eingeschaltet. Nach dem Einschalten befindet sich Ihre Soundbar im Bluetooth-Kopplungs-Modus, die blaue LED blinkt.

#### LED-Bedeutung

| LED    | Aktion         | Bedeutung                 |
|--------|----------------|---------------------------|
| rot    | leuchtet       | Standby                   |
| blau   | leuchtet       | Bluetooth-Modus           |
|        | blinkt schnell | Bluetooth-Kopplungs-Modus |
|        | blinkt langsam | Bluetooth-Wiedergabe      |
| grün   | leuchtet       | AUDIO IN-Modus            |
| orange | leuchtet       | COAX-Modus                |
| weiß   | leuchtet       | AUX-Modus                 |

## Audio-Quelle wählen

### Bluetooth

Nach dem Einschalten befindet sich Ihre Soundbar im Bluetooth-Kopplungs-Modus, die blaue LED blinkt.

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Mobilgeräts.
2. Drücken Sie die **PAIR**-Taste. Ein Signalton erklingt.
3. Suchen Sie im Bluetooth-Menü des Mobilgeräts nach **ZX-1667**. Verbinden Sie die Geräte. Nach erfolgreicher Verbindung erklingt eine kurze Melodie. Die blaue LED leuchtet beständig.



#### HINWEIS:

Sollte ein PIN verlangt werden, geben Sie **0000** ein.

4. Starten Sie die Wiedergabe auf dem Mobilgerät.



#### HINWEIS:

Heben Sie die Bluetooth-Kopplung auf, indem Sie die **PAIR**-Taste auf dem Bedienfeld drei Sekunden gedrückt halten.

### 3,5-mm-Klinke (analoge Audiosignale)

Schließen Sie die Audio-Quelle an die 3,5-mm-Klinken-Buchse Ihrer Soundbar an. Drücken Sie die **AUDIO IN**-Taste. Die grüne LED leuchtet. Starten Sie die Audio-Wiedergabe.

### Koaxial (digitale Audiosignale)

Schließen Sie die Audio-Quelle an den Koaxial-Anschluss Ihrer Soundbar an. Drücken Sie die **COAX**-Taste. Die LED leuchtet orange. Starten Sie die Wiedergabe.



#### HINWEIS:

Es werden ausschließlich PCM-Audio-Signale dekodiert. Audio-Signale, die in DOLBY, DTS oder THX kodiert sind, werden nicht wiedergegeben.

### Cinch

Schließen Sie die Audio-Quelle mit Hilfe des mitgelieferten Cinch-Kabels an die Cinch-Anschlüsse Ihrer Soundbar an. Achten Sie auf die Farbkodierung der Buchsen und Stecke. Drücken Sie die **AUX**-Taste. Die weiße LED leuchtet. Starten Sie die Wiedergabe.

## Allgemeine Bedienung

|         |                  |         |                |
|---------|------------------|---------|----------------|
| I ◀◀    | Vorheriger Titel | ▶▶ I    | Nächster Titel |
| ▶/II    | Wiedergabe/Pause | MUTE    | Stumm          |
| VOL+    | Lautstärke+      | VOL-    | Lautstärke-    |
| TREBLE+ | Höhen+           | TREBLE- | Höhen-         |
| BASS+   | Tiefen+          | BASS-   | Tiefen-        |



#### HINWEIS:

Im Audio-Modus **MOVIE** können Höhen und Tiefen nicht verstellt werden.

### Audio-Modus

Drücken Sie die entsprechende Taste auf der Fernbedienung, um einen optimal eingestellten Audio-Modus zu wählen:

|       |                      |
|-------|----------------------|
| MUSIC | Musik                |
| MOVIE | Film                 |
| IALOG | Sprache z.B. Hörbuch |

### Ausschalten

Halten Sie die Ein/Aus-Taste auf dem Bedienfeld Ihrer Soundbar drei Sekunden gedrückt. Oder drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste auf der Fernbedienung. Die rote LED leuchtet, Ihre Soundbar befindet sich im Standby.

### Knopfzelle wechseln (Fernbedienung)

Öffnen Sie das Batteriefach der Fernbedienung. Entfernen Sie die alte Knopfzelle und legen Sie eine neue Knopfzelle des Typs CR2032 ein. Beachten Sie dabei die Hinweise zur Polarität. Der Pluspol zeigt zur Rückseite der Fernbedienung.

### Problemlösungen

#### Die Soundbar lässt sich nicht mit dem Mobilgerät verbinden.

- Stellen Sie sicher, dass sie sich im Bluetooth-Modus befinden und die blaue LED blinkt.
- Leuchtet die blaue LED beständig, ist die Soundbar bereits mit einem anderen Gerät verbunden. Trennen Sie die Verbindung, indem Sie die **PAIR**-Taste auf dem Bedienfeld Ihrer Soundbar drei Sekunden gedrückt halten.

#### Die Wiedergabe-Lautstärke über Bluetooth ist sehr leise.

- Erhöhen Sie die Lautstärke der Audio-Wiedergabe am Mobilgerät.
- Erhöhen Sie die Lautstärke der Soundbar.

#### Die Bluetooth-Reichweite ist zu gering.

- Es befinden sich Störquellen und/oder Hindernisse zwischen Soundbar und Mobilgerät. Entfernen Sie die Störquellen/Hindernisse.

#### Die Wiedergabe über Bluetooth stockt manchmal.

- Das Mobilgerät ist zu weit von der Soundbar entfernt. Verringern Sie die Entfernung zwischen den Geräten.
- Es befinden sich Störquellen/Hindernisse zwischen Mobilgerät und Soundbar. Entfernen Sie die Störquellen/Hindernisse.

#### Keine Ton-Wiedergabe nach Bluetooth-Verbindung.

- Das Mobilgerät darf nicht stumm geschaltet sein. Erhöhen Sie die Wiedergabe-Lautstärke des Mobilgeräts.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie z.B. Vasen auf das Gerät.
- Platzieren Sie das Gerät nicht auf weichen, porösen oder empfindlichen Oberflächen, um eine Beschädigung der Oberfläche zu vermeiden. Legen Sie eine Decke unter.

- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen wie Heizungen, Öfen oder anderen Geräten, die Hitze produzieren.
- Wenn Sie das Gerät in der Nähe von fluoreszierenden Lichtquellen nutzen, kann dies zu Beeinträchtigungen der Fernbedienung führen.
- Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.
- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Nutzen Sie nur geeignetes Zubehör.
- Ziehen Sie während eines Gewitters oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden den Netzstecker.
- Das Gerät kann den Radio- oder Fernsehempfang stören. Richten Sie in dem Fall die Antenne des Radios bzw. des Fernsehers neu aus oder vergrößern Sie die Distanz zwischen Gerät und Radio bzw. Fernseher.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Wichtige Hinweise zu Knopfzellen und deren Entsorgung

Knopfzellen gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Knopfzellen zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Knopfzellen bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Knopfzellen der gleichen Art verkauft werden.

- Verwenden Sie immer Knopfzellen desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Knopfzellen im Gerät zur selben Zeit!
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Knopfzellen. Falsch eingesetzte Knopfzellen können zur Zerstörung des Gerätes führen – Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Knopfzellen zu öffnen und werfen Sie Knopfzellen nicht in Feuer.
- Knopfzellen, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Knopfzellen gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Knopfzellen aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1667-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1667 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**www.auvisio.de**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette barre de son stéréo. Vivez une expérience sonore puissante dans votre salon grâce à cette barre de son.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

- Barre de son stéréo MSX-430.sb
- Télécommande avec pile bouton incluse
- Adaptateur secteur
- Câble Cinch
- Matériel de montage
- Mode d'emploi

## Caractéristiques techniques

|                           |              |   |
|---------------------------|--------------|---|
| Adaptateur secteur        | Entrée       | 100-240 V AC, 50/60 Hz, 1 A                 |
|                           | Sortie       | 12 V DC, 2,5 A                              |
| Télécommande              |              | 1 pile bouton CR2032                        |
| Barre de son              |              | 12 V DC, 2,5 A                              |
| Consommation (en veille)  |              | <0,5 W                                      |
| Bluetooth                 | Version      | 4.0   |
|                           | Programme    | A2DP, AVRCP, GAVDP, AVDTP                   |
|                           | Module       | BK3254                                      |
| Fréquence sans fil        |              | de 2 400 à 2 4825 GHz                       |
| Max. Puissance d'émission |              | < 100 mW                                    |
| RMS                       |              | 2 x 15 W                                    |
| Puissance de crête        |              | 2 x 30 W                                    |
| Fréquence                 |              | 50 Hz-16 kHz                                |
| Rapport signal/bruit      |              | >70 dB                                      |
| Impédance                 |              | 4 Ω   |
| Portée                    | Bluetooth    | Jusqu'à 10 m                                |
|                           | Télécommande | >8 m  |
| Branchements              |              | 1 x coaxial<br>2 x Cinch<br>1 x jack 3,5-mm |
| Dimensions                |              | 850 x 60 x 60 mm                            |
| Poids                     |              | 1850 g                                      |

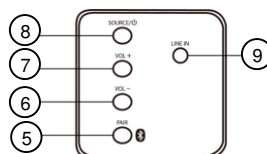
## Description du produit

Barre de son

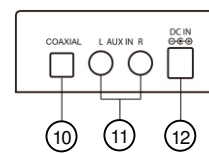


- |                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| 1 Support mural | 3 Panneau de commande |
| 2 Branchements  | 4 LED                 |

Panneau de commande

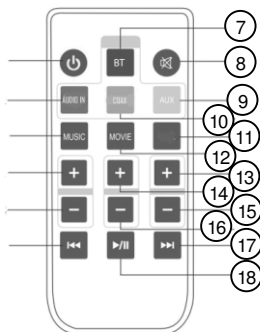


Branchements



- |                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| 5 Bouton d'appariement PAIR | 9 Prise jack 3,5 mm    |
| 6 VOL-                      | 10 Connecteur coaxial  |
| 7 VOL+                      | 11 Port Cinch          |
| 8 Bouton Marche/Arrêt       | 12 Port d'alimentation |

Télécommande



- |                       |               |
|-----------------------|---------------|
| 1. I ◀◀               | 10.COAX       |
| 2.TREBLE -            | 11.DIALOG     |
| 3.TREBLE +            | 12.MOVIE      |
| 4.MUSIC               | 13.VOL+       |
| 5.AUDIO IN            | 14.BASS+      |
| 6.Bouton Marche/Arrêt | 15.VOL-       |
| 7.BT                  | 16.BASS-      |
| 8.MUTE                | 17.▶▶ I       |
| 9.AUX                 | 18.Play/Pause |

## Mise en marche

### Barre de son

Posez la barre de son sur un support plat et solide pouvant supporter le poids du haut-parleur. Branchez votre barre de son sur une prise de courant adaptée par le biais de l'adaptateur secteur. Le voyant de fonctionnement LED s'allume en rouge.

### Télécommande

Retirez la protection des contacts du compartiment à piles.

### Montage sur un mur

Utilisez le support mural au dos de la barre de son comme gabarit pour marquer l'emplacement des deux trous à percer.



### ATTENTION !

**Avant de percer, assurez-vous qu'aucun câble ni conduit ne passe à l'endroit que vous avez choisi. Cela pourrait causer des blessures physiques et/ou des dommages matériels !**

Percez les trous. Insérez les chevilles ainsi que les vis.



### NOTE :

Veillez noter que le matériel fourni pour le montage mural peut ne pas correspondre au matériau de l'endroit où vous souhaitez fixer le support. Vous trouverez un matériel de fixation approprié dans une quincaillerie ou un magasin d'outillage, par exemple.

Ne vissez pas les vis trop profondément dans le mur. Suspendez le support mural de votre barre de son aux vis.

### Allumage

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du panneau de commande ou de la télécommande. Lorsque la LED rouge s'éteint, votre barre de son est allumée. Après l'allumage, la barre de son se trouve en mode couplage bluetooth et la LED bleue clignote.

### Signification des LED

| LED    | Action              | Signification      |
|--------|---------------------|--------------------|
| rouge  | brille              | Veille             |
| bleu   | brille              | Mode bluetooth     |
|        | clignote rapidement | Couplage bluetooth |
|        | clignote lentement  | Lecture bluetooth  |
| vert   | brille              | Mode AUDIO IN      |
| orange | brille              | Mode COAX          |
| blanc  | brille              | Mode AUX           |



## Sélectionner la source-audio

### Bluetooth

Après l'allumage, la barre de son se trouve en mode couplage bluetooth et la LED bleue clignote.

1. Activez la fonction bluetooth de l'appareil mobile.
2. Appuyez sur la touche **PAIR**. Un signal sonore retentit.
3. Dans le menu bluetooth de votre appareil mobile, recherchez **ZX-1667**. Connectez les appareils. Une fois la connexion établie, une courte mélodie retentit. La LED bleue brille en continu.



**NOTE :**

Si un code PIN est exigé, saisissez **0000**.

4. Démarrez la lecture audio sur l'appareil mobile.



**NOTE :**

Rompez le couplage bluetooth en appuyant sur le bouton **PAIR** de votre panneau de commande pendant trois secondes.

### Prise Jack 3,5 mm (signaux audio analogiques)

Branchez la source audio sur la prise jack de 3,5 mm de votre barre de son. Appuyez sur la touche **AUDIO IN**. La LED verte brille. Démarrez la lecture audio.

### Coaxial (signal audio numérique)

Branchez la source audio sur la prise coaxiale de votre barre de son. Appuyez sur la touche **COAX**. La LED s'allume en orange. Démarrez la lecture.



**NOTE :**

Seuls les signaux audio MIC (PCM) sont décodés. Les signaux audio codés en DOLBY, DTS ou THX ne sont pas lus.

### Cinch

Branchez la source audio sur le port Cinch de votre barre de son par le biais du câble Cinch fourni. Veuillez à brancher les connecteurs dans les ports en respectant le code couleur. Appuyez sur la touche **AUX**. La LED blanche s'allume. Démarrez la lecture.

## Fonctionnement général

|         |                 |         |                 |
|---------|-----------------|---------|-----------------|
| I ◀◀    | Titre précédent | ▶▶ I    | Titre suivant   |
| ▶/II    | Lecture/Pause   | MUTE    | Muet            |
| VOL+    | Volume sonore + | VOL-    | Volume sonore - |
| TREBLE+ | Aigu +          | TREBLE- | Aigu -          |
| BASS+   | Graves +        | BASS-   | Graves -        |



**NOTE :**

Les aigus et les graves ne peuvent être réglés en mode audio MOVIE.

### Mode Audio

Appuyez sur la touche correspondante de la télécommande pour choisir le mode audio le plus adapté :

|        |                         |
|--------|-------------------------|
| MUSIC  | Musique                 |
| MOVIE  | Film                    |
| DIALOG | Dialogue ou livre audio |

### Éteindre

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du panneau de commande pendant trois secondes. Ou appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt de votre télécommande. La LED rouge brille, votre barre de son est en veille.

### Changer la pile bouton de la télécommande

Ouvrez le compartiment à piles de la télécommande. Retirez la pile bouton usagée et insérez une pile bouton neuve de type CR2032. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le compartiment. Le pôle positif est dirigé vers le dos de la télécommande.

### Dépannage

#### La barre de son ne se connecte pas à l'appareil mobile.

- Assurez-vous d'être en mode bluetooth et que la LED bleue clignote.
- Lorsque la LED bleue brille en continu, la barre de son est connectée à un autre appareil. Rompez le couplage bluetooth en appuyant sur le bouton **PAIR** de votre panneau de commande pendant trois secondes.

#### Le volume de lecture audio en bluetooth est très bas.

- Augmentez le volume de lecture audio sur votre appareil mobile.
- Augmentez le volume de la barre de son.

#### La portée du bluetooth est trop faible.

- Des sources d'interférences et/ou des obstacles se trouvent entre la barre de son et l'appareil mobile. Enlevez les sources d'interférence/obstacles.

#### La lecture via Bluetooth n'est pas toujours fluide.

- L'appareil mobile est trop éloigné de la barre de son. Rapprochez les appareils l'un de l'autre.
- Des sources d'interférences/obstacles se trouvent entre l'appareil mobile la barre de son. Enlevez les sources d'interférence/obstacles.

#### La lecture audio ne s'effectue pas en mode bluetooth

- Votre appareil mobile ne doit pas se trouver en mode Muet. Augmentez le volume de lecture de votre appareil mobile.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sûreté. Attention : risque de blessures !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne disposez pas d'objets contenant un liquide à proximité de la barre de son, par exemple un vase.

- Ne placez pas l'appareil sur une surface molle, poreuse ou sensible, afin d'éviter d'endommager la surface. Placez une couverture en dessous.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur (telle qu'un radiateur, un four, etc.) ou de tout autre appareil produisant de la chaleur.
- Si vous utilisez l'appareil à proximité de sources de lumière fluorescentes, cela peut influencer sur le bon fonctionnement de la télécommande.
- N'obstruez pas les ouvertures d'aération.
- Ne saisissez jamais la fiche avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Lorsque vous débranchez la fiche de la prise murale, tirez toujours directement sur le connecteur. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou l'adaptateur secteur présentent des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégés contre les projections d'eau et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.

- Utilisez uniquement des accessoires appropriés.
- Débranchez la fiche de la prise murale lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée ou au cours d'un orage.
- L'appareil peut perturber la réception radio ou TV. Le cas échéant, orientez différemment l'antenne de la radio ou du téléviseur, ou augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur radio ou téléviseur.
- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur.

#### Consignes importantes sur les piles bouton et leur recyclage

Les piles bouton ne doivent PAS être jetées dans la poubelle classique. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles bouton utilisées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez laisser vos piles dans les déchèteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- N'utilisez que des piles bouton du même type ensemble et remplacez-les toutes en même temps !
- Respectez la polarité des piles bouton. Un mauvais sens d'insertion des piles bouton peut endommager l'appareil – Risque d'incendie.
- Ne pas ouvrir les piles bouton, ne pas les jeter au feu.
- Les piles bouton dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Maintenez les piles bouton hors de portée des enfants.

- Sortez les piles bouton de l'appareil, si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

#### Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

#### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1667 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).